

Ärztliche Bescheinigung / Medical Certificate

Frau / Herr / Mrs. / Mr.

Geboren / born

Ist insulinpflichtige / r Diabetiker / in und deshalb auf die regelmäßige Zufuhr von Insulin angewiesen. Zur Sicherstellung einer ordnungsgemäßen Therapie müssen auf Reisen folgende Gegenstände mitgeführt werden:

Is an insulin-dependent diabetic and therefore has to rely on a regular supply of insulin. In order to ensure correct therapy, the following subjects should be carried when travelling:

- Insulinampullen / insulin cartridges
- Insulinspritzen / insulin syringes
- Insulinpen / insulin pen
- Insulinpumpe mit Zubehör / insulin pump with accessories
- Tabletten / tablets
- Glukagonspritze / glucagon syringe
- Harnteststreifen / urine glucose test strips
- Blutzucker-Teststreifen / blood glucose test strips
- Blutzuckermessgerät / blood glucose meter
- Blutlanzetten mit Gerät / blood lancets with pricking device
- Keton-Teststreifen / ketone test strips
- Traubenzucker / dextrose-containing sweets

Klinik / hospital medicum Hamburg / Schwerpunktpraxis für Diabetologie

Arzt / doktor Ärztlicher Leiter Dr. Matthias Riedl

Adresse / address Beim Strohhouse 2, 20097 Hamburg

Telefon / telephone Tel.: 049 - 40 - 80 79 79 0 Fax: 049 - 40 - 80 79 79 300

Datum / date

Stempel und Unterschrift des Arztes / Stamp and signature of the doctor